

# ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਨਤਕ ਲਾਭਾਂ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚਿੰਤਤ ਹੋ?

 **ਬੇਵਜ੍ਹਾ ਹੀ ਜਨਤਕ ਲਾਭਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬੰਦ ਨਾ ਕਰੋ।** ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਜਾਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਨਿਯਮ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ **ActionNYC ਨੂੰ 1-800-354-0365 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕਹੋ "Public charge."**

 **ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ:**

- “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਨਿਯਮ ਜਨਤਕ ਲਾਭਾਂ ਦੇ ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦਾ।
- “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਨਿਯਮ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਗ੍ਰੀਨ ਕਾਰਡ ਧਾਰਕਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਟੈਸਟ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
- ਮੁਫਤ ਕਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਜਾਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰੋ। **ActionNYC ਨੂੰ 1-800-354-0365 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕਹੋ "Public charge."**
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਬੁਲਾਉਣ ਲਈ ਸਪਾਂਸਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗ੍ਰੀਨ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਵੀਜ਼ਾ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਬਾਹਰ ਦਾ ਸਫਰ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ActionNYC ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਮਝੋ ਕਿ “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਸ਼ਹਿਰ “ਪਲਬਿਕ ਚਾਰਜ” ਨਿਯਮ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜੰਗ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇਗਾ।  
**NYC.gov/PublicCharge 'ਤੇ ਨਵੀਨਤਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।**

# ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਨਤਕ ਲਾਭਾਂ ਅਤੇ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚਿੰਤਤ ਹੋ?

 **ਬੇਵਜ੍ਹਾ ਹੀ ਜਨਤਕ ਲਾਭਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬੰਦ ਨਾ ਕਰੋ।** ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਸ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਜਾਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਨਿਯਮ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ **ActionNYC ਨੂੰ 1-800-354-0365 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕਹੋ "Public charge."**

 **ਇਹ ਜਾਣਨਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ ਕਿ:**

- “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਨਿਯਮ ਜਨਤਕ ਲਾਭਾਂ ਦੇ ਲਈ ਯੋਗਤਾ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਬਦਲਦਾ।
- “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਨਿਯਮ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਉਹਨਾਂ ਗ੍ਰੀਨ ਕਾਰਡ ਧਾਰਕਾਂ ਲਈ ਕੋਈ ਵੀ “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਟੈਸਟ ਨਹੀਂ ਹੈ ਜੋ ਨਾਗਰਿਕਤਾ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
- ਮੁਫਤ ਕਨੂੰਨੀ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਈ ਸਵਾਲ ਜਾਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਦਾਤਾ ਦੇ ਨਾਲ ਸਲਾਹ ਕਰੋ। **ActionNYC ਨੂੰ 1-800-354-0365 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕਹੋ "Public charge."**
- ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਬੁਲਾਉਣ ਲਈ ਸਪਾਂਸਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਗ੍ਰੀਨ ਕਾਰਡ ਜਾਂ ਵੀਜ਼ਾ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਬਾਹਰ ਦਾ ਸਫਰ ਕਰਨਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ActionNYC ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਮਝੋ ਕਿ “ਪਬਲਿਕ ਚਾਰਜ” ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ।
- ਸ਼ਹਿਰ “ਪਲਬਿਕ ਚਾਰਜ” ਨਿਯਮ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜੰਗ ਜਾਰੀ ਰੱਖੇਗਾ।  
**NYC.gov/PublicCharge 'ਤੇ ਨਵੀਨਤਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਸਲ ਕਰਦੇ ਰਹੋ।**